



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 17 de mayo de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO ENVÍA PROYECTO DE LEY A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA PARA ESTABLECER UNA JUNTA DE REESTRUCTURACIÓN FINANCIERA PARA GOBIERNOS LOCALES EN DIFICULTADES**

***Líderes del gobierno local de todo el estado de Nueva York respaldan la Junta de Reestructuración propuesta por el Gobernador.***

El Gobernador Andrew M. Cuomo envió el día de hoy un proyecto de ley a la Asamblea Legislativa que crearía una Junta de Reestructuración Financiera para los gobiernos locales en dificultades. Se adjunta el proyecto de ley.

**Gobernador Cuomo:** “dejemos de hablar sobre el asunto. Y comencemos a hacer algo al respecto. Porque hemos venido hablando sobre los problemas de localidades en dificultades fiscales durante mucho tiempo y segundo, dejemos de empapelarnos sobre eso. ¿Cuál va a ser la respuesta? Un plan de reestructuración que sea individual para cada localidad. Albany es diferente a Syracuse, es diferente a Búfalo y es diferente a Jamestown. Y ustedes no van a poder sentarse aquí y decir que es igual para todos. Traigan a cada una, trabajen con ella y luego diseñen un plan”. **Descarguen el video de la declaración del Gobernador [aquí](#).**

Para obtener más detalles sobre la propuesta del Gobernador, visite:

<http://www.governor.ny.gov/press/05142013-restructuring-board-for-distressed-local-govts>

Los líderes del gobierno local de todo el estado de Nueva York han hecho oír sus voces sobre su respaldo a la Junta de Reestructuración Financiera propuesta por el Gobernador:

**Ejecutiva del condado de Onondaga Joanie Mahoney:** “apreciamos que el Gobernador Cuomo esté escuchando las voces del gobierno local y nos esté brindando opciones en lugar de mandatos. Aplaudo las propuestas presentadas el día de hoy por el Gobernador, ellas le brindan a las municipalidades herramientas adicionales para manejar los desafíos fiscales frente a nosotros a medida que enfrentan los costos en aumento y toman decisiones difíciles necesarias para equilibrar su presupuesto”.

**Ejecutivo del condado de Nassau Edward P. Mangano:** “encomiendo al Gobernador Cuomo por demostrar un verdadero liderazgo para procurar ayudar a los gobiernos locales a recuperarse de los crecientes costos de jubilaciones, mandatos de atención médica no financiados que han contribuido a la presión sobre los presupuestos municipales en todo el estado de Nueva York. Mientras mantenemos la línea con respecto a los impuestos sobre la propiedad inmueble por tres años consecutivos, mi administración ha afrontado el déficit que heredamos de mi predecesor y ha puesto al condado de Nassau de vuelta en el camino al recortar más de \$290 millones de un gasto derrochador”.

**Ejecutivo del condado de Albany Daniel P. McCoy:** “deseo encomendar al Gobernador Andrew Cuomo por el ofrecimiento de una propuesta que les brindará a los gobiernos locales las herramientas necesarias para tratar los problemas físicos estructurales”, dijo el Ejecutivo del condado del condado de Albany Daniel P. McCoy. “La propuesta incrementará las discusiones sobre cómo podemos trabajar juntos para desarrollar soluciones fiscales a largo plazo para los líderes gubernamentales, para asegurar un futuro más brillante para los residentes del condado y las municipalidades”.

**Ejecutivo del Condado de Chemung, Tom Santulli:** “respaldo firmemente los esfuerzos del Gobernador Cuomo en la creación de una Junta de Reestructuración Financiera para ayudar a las municipalidades en dificultades fiscales. Como lo indicó el Gobernador tan claramente, es tiempo de dejar de hablar sobre este problema, subirnos las mangas y afrontar este asunto frente a nosotros. Ha llegado el momento de cambiar la forma en la que operan los gobiernos locales antes que aún más comunidades se vuelvan financieramente insolventes”.

**Ejecutivo del condado de Ulster Mike Hein:** “aplauzo la audaz iniciativa del Gobernador Andrew Cuomo de ayudar a los gobiernos locales en dificultades en todo el estado de Nueva York. Desde el inicio de los gobiernos locales de la 'Gran Recesión', los gobiernos locales han recibido la carga del agudo aumento de gastos, una creciente demanda de servicios e ingresos en declive. Como Ejecutivo del condado de Ulster y el Presidente de la Asociación Ejecutiva del Condado de la NYSAC, es valioso saber que los gobiernos locales en dificultades tendrán el respaldo de la Oficina del Gobernador y numerosos recursos estatales. Es mi gran esperanza que esta iniciativa ayude a los gobiernos locales que soliciten asistencia para reformar y reestructurar sus operaciones para bajar los costos y crear mayores eficiencias para nuestros contribuyentes”.

**Ejecutivo del condado de Oneida Anthony J. Picente (comentarios realizados en el evento del 14 de mayo):** “gracias Gobernador y gracias por su liderazgo sobre este asunto y lo que ha hecho por el estado de Nueva York. A nombre de la Asociación de Condados, me complace estar aquí con nuestros socios en el trabajo para ver formas en las que en todo el norte y en condados en particular, los gobiernos locales y las ciudades puedan recibir la ayuda que necesitamos en términos de tiempos financieros difíciles. El Gobernador ha reconocido esto y su administración ha planteado varios asuntos que han sido resueltos. La reparación de Medicaid a la que el director de presupuesto hace referencia al principio y trabajando juntos con el límite del 2%, y haciéndolo asequible para que nuestros residentes continúen creciendo y prosperando en el norte de Nueva York. Por lo que le doy la bienvenida y la Asociación de Condados le da la bienvenida a este proceso, y en términos de trabajar juntos con nuestros funcionarios de seguridad pública, de bomberos y sindicatos que nos acompañan el día de hoy. Esta es la función más importante

de los gobiernos locales para la salud y seguridad pública y ellos son socios valiosos que reconocemos todos y cada uno de los días, y deben estar en sociedad ya que esperamos con ansias las formas de ofrecer todos esos servicios básicamente a nuestros residentes, al menor costo posible. Por lo que esta es una propuesta que respaldamos de manera muy profunda. Trabajar con el Gobernador como lo hemos hecho en el pasado para continuar haciendo que este asunto avance y es una gran herramienta para que los gobiernos locales vean formas de reestructurar con experiencia del estado y trabajar de la mano con nuestros socios en labores para encontrar formas en las que los gobiernos puedan mantenerse en una economía cambiante y con tecnologías cambiantes, por lo que le agradecemos Gobernador, y le agradecemos por su liderazgo en este y en todos los asuntos”.

**Ejecutivo del condado de Dutchess Marcus J. Molinaro:** “aplauzo la propuesta del Gobernador de utilizar la energía y los recursos del estado para ayudar a las comunidades en dificultades por los costos en aumento y los ingresos en declive. Si bien nuestros líderes estatales deben continuar haciendo de los mandatos de reparación y otras medidas de reforma una realidad, este es un paso proactivo para ayudar a las comunidades a encontrar formas para transformar y reestructurar sus organizaciones para bajar los costos generales del gobierno”.

**Bill Farber, presidente, Junta de Supervisores del Condado de Hamilton:** “la Junta de Reestructuración Financiera del Gobernador Cuomo es un paso proactivo implementado, antes que municipalidad alguna alcance el tipo de nivel de crisis que requeriría una Junta de Control real. Además, ciertamente es un gran paso tener un proceso que considere las diferencias individuales entre las municipalidades y una a expertos fiscales importantes del estado y locales para brindar una evaluación detallada y una serie de recomendaciones. Hace mucho tiempo que los gobiernos estatales y locales no trabajan juntos como socios para encontrar soluciones a los problemas que todos enfrentamos y encomiando al Gobernador por proponer esta iniciativa”.

**Alcalde Thomas S. Richards, ciudad de Rochester:** “la Junta de Reestructuración Financiera propuesta por el Gobernador es otro reconocimiento más que las dificultades financieras que enfrentan las ciudades es estructural y real. En especial, el anuncio del Gobernador resalta la disparidad en el financiamiento de Ayuda e Incentivos para Municipalidades (AIM, por sus siglas en inglés) recibido por Rochester según lo comparado con el resto de las ciudades del norte. Le agradezco por su atención a nuestra situación y por otra oportunidad para presentar nuestro caso al estado. Es nuestra opinión que las ciudades como Rochester necesitan una base más amplia de respaldo que tan solo los impuestos sobre la propiedad inmueble, igual a la que los distritos escolares reciben. Evaluaremos con ansias a la junta propuesta para ver si hay nuevas ideas, estrategias y tal vez, financiamiento para ayudar a Rochester”.

**Alcalde Paul A. Dyster, ciudad de Niagara Falls:** “es maravilloso que finalmente tengamos un Gobernador del estado de Nueva York que reconozca la necesidad de innovadoras herramientas fiscales para tratar problemas estructurales de largo data que enfrentan tantas municipales del norte del estado. Las propuestas fomentadas por el Gobernador Cuomo el día de hoy muestran que está escuchando lo que los gobiernos locales están diciendo sobre la necesidad de nuevas opciones para tratar los problemas crónicos de ingresos estancados y gastos crecientes. Todos sabemos que tenemos

duras elecciones por realizar, pero es útil tener nuevas ideas sobre la mesa. Felicitaciones al Gobernador Cuomo por hacer el gobierno estatal parte de la solución en vez de, como muchos sienten que ha sido el caso históricamente en el gobierno local, parte del problema”.

**Alcalde Byron Brown, ciudad de Búfalo:** “al unir a importantes expertos y líderes en el gobierno estatal para ayudar a las municipalidades a poner sus casas fiscales en orden, el Gobernador Cuomo está brindándole a las ciudades en el norte de Nueva York la oportunidad de unirse y trabajar colectivamente para construir un plan para un gobierno local sólido. Los desafíos que enfrentan todas las ciudades del norte son difíciles y las soluciones no son fáciles, pero el Gobernador ha dejado claro durante mucho tiempo que estamos en esto juntos”.

**Alcalde Jerry Jennings, ciudad de Albany:** “los problemas financieros que están enfrentando las ciudades del norte de Nueva York como Albany no son fáciles de arreglar, pero el Gobernador Cuomo ha asegurado que no estaremos intentando arreglarlos solos. Su propuesta de una junta de reestructuración financiera es una acción importante que ayudará a los gobiernos locales a identificar las mejores prácticas posibles en el camino a la recuperación fiscal y el desarrollo económico”.

**Alcalde Brian Tobin, ciudad de Cortland:** “como Alcalde de la ciudad de Cortland, aplaudo la oferta del Gobernador para ayudar a las municipalidades locales con los desafíos fiscales que todos estamos enfrentando. El sólido liderazgo del Gobernador Cuomo está ayudando al estado de Nueva York a pasar uno de los tiempos más difíciles en tiempos recientes. Espero con ansias un continuo diálogo sobre cómo servir mejor a los pobladores de Nueva York al volver a darle forma a la manera en la que el gobierno hace negocios en nuestro gran estado”.

**Alcalde Robert Palmieri, ciudad de Utica:** “el Gobernador Cuomo debe ser encomendado por contactar y darles a las ciudades del norte una herramienta adicional para ayudar a manejar las finanzas y presupuestos durante difíciles tiempos fiscales. La Junta de Reestructuración Financiera le permitirá a las municipalidades en dificultades sentarse en la mesa con los funcionarios del estado y los expertos financieros para examinar todas las opciones en la mesa y resolver estos asuntos de largo data de una vez por todas. Aquí en Utica, esperamos con ansias lo que ha propuesto el Gobernador y a continuar trabajando juntos con nuestros socios del estado para hacer todo lo que podamos para asegurar que nuestra ciudad sea fiscalmente saludable y sólida”.

**Alcalde Sam Teresi, ciudad de Jamestown (comentarios del evento del 14 de mayo):** “esta es la primera vez que puedo decir que ha sido un reconocimiento general y un intento de comprender los problemas económicos estructurales de raíces profundas que las ciudades en especial, y los gobiernos locales en general, en todo el norte de la región han estado enfrentado durante múltiples generaciones y un entendimiento que va a tomar más que los mismos enfoques antiguos, utilizar el término del Gobernador de empapelar los problemas que han existido por generaciones con un nuevo enfoque para reequipar y reestructurar, y veo esta propuesta el día de hoy como otra herramienta que los gobiernos locales pueden utilizar”.

**Presidente del Consejo de la Ciudad de Long Beach Scott Mandel:** “los gobiernos locales necesitan ayuda y el Gobernador Cuomo nos está dando una herramienta útil para el tamaño correcto de nuestras finanzas y manejar los problemas fiscales heredados que estamos enfrentando. La junta de reestructuración del gobierno local unirá a importantes expertos financieros y líderes de la municipalidad local para resolver problemas y mantener nuestros gobiernos en el camino a la estabilidad y salud fiscal. Encomiendo al Gobernador por esta propuesta”.

**El Contralor de Búfalo Mark J.F. Schroeder dijo:** “recién ahora, emergiendo de una década bajo una junta de control, los pobladores de Búfalo saben lo devastadora que puede ser una crisis fiscal. La Junta de Reestructuración Financiera del Gobernador Cuomo aseguraría que ninguna comunidad en el estado tenga que sufrir las dificultades financieras que experimentó Búfalo. Con los costos en aumento y los ingresos planos, las municipalidades están buscando al estado para encontrar soluciones diseñadas alrededor de sus necesidades y desafíos únicos. Eso es exactamente lo que esta propuesta ofrecería y le agradezco al Gobernador Cuomo por su liderazgo y compromiso con los gobiernos locales”.

**Alcalde Thomas W. Gillen, ciudad de Oswego:** “es un hecho bien conocido que las condiciones económicas son distintas en todo el estado de Nueva York. En el norte de Nueva York, nuestras ciudades, pueblos y aldeas están enfrentando nuevos desafíos fiscales. La ciudad de Oswego ha sobrellevado esta tormenta económica mejor que otras comunidades, pero aún estamos siendo forzados a resolver estos problemas con menos recursos económicos. La propuesta del Gobernador Cuomo para crear una Junta de Reestructuración Financiera para los gobiernos locales en dificultades es una buena noticia para las municipalidades en todo el estado. No es un secreto que muchos gobiernos locales están luchando con las finanzas y necesitan ayuda. La experiencia que trae esta Junta para ayudar a los gobiernos locales es bienvenida y ayudará a reforzar nuestras finanzas en los próximos años. La Junta de Reestructuración Financiera servirá como un recurso para aquellas comunidades que están enfrentando graves dificultades económicas”.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418